

Poland-Milicz: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 104/2022 31/05/2022

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Milicz

National registration number: 931024020

Postal address: ul.Trzebnicka 18

Town: Milicz

NUTS code: PL518 Wrocławski

Postal code: 56-300

Country: Poland

E-mail: milicz@wroclaw.lasy.gov.pl

Telephone: +48 713809301

Fax: +48 713840344

Internet address(es):Main address: www.wroclaw.lasy.gov.pl/miliczAddress of the buyer profile: <https://www.gov.pl/web/nadlesnictwo-milicz/zamowienia-publiczne2>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa urządzeń piętrzących zbiorników retencyjnych

Reference number: ZG.270.4.2022

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na budowie /przebudowie urządzeń piętrzących zbiornika retencyjnego Leśnictwo Grabownica oddział 64 j oraz budowie urządzeń piętrzących zbiornika retencyjnego Leśnictwo Skoroszów oddział 293 c.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 149 453,44 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa urządzeń piętrzących zbiornika retencyjnego Leśnictwo Skoroszów oddział 293 c
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Milicz, leśnictwo Skoroszów, oddział 293c.

II.2.4. Description of the procurement

Odbudowa przyczółka wlotowego budowli spustowej.

W czasie wieloletniej eksploatacji przyczółek wlotowy budowli spustowej uległ zniszczeniu. W związku z powyższym planuje się jego rozbiórkę i odbudowę. Parametry przyczółka wlotowego:

rzędna góry – 127,68 m n.p.m.

rzędna dna (wlotu do rurociągu przepustu) – 125,18 m n.p.m.

wysokość budowli – 2,50 m

szerokość skrzydełka lewego/prawego – 4,90/5,50 m

grubość budowli – 0,40 m

wymiary komory wlotowej – 1,10x1,10 m

Komora wlotowa przyczółka wyposażona jest w dwie prowadnice do zamknięć – szandorów.

Prowadnice szandorów będą stanowiły dwie pary ceowników 65.

Przewiduje się rozbiórkę i odbudowę przyczółka od parametrów podanych powyżej. Materiał z rozbiórki (gruz) zostanie unieszkodliwiony na składowisku odpadów. Z uwagi na zachowanie warunków środowiskowych prace będą odbywały się przy częściowo spuszczonej wodzie ze zbiornika w otoczeniu grodzy z piasku uszczelnionej folią PVC. W czasie wykonywania prac zostanie zachowany przepływ wód – pompowanie, zgodnie z obowiązującym pozwoleniem wodnoprawnym. Przyczółek wlotowy zostanie wykonany, jako budowla monolityczna ze skrzydełkami o rozszerzonym fundamencie w kształcie litery „L” z betonu konstrukcyjnego C37 /37 na warstwie z podbetonu C12/15 i zagęszczonej podsypce piaskowej.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: długość okresu gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych”.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa/przebudowa urządzeń piętrzących zbiornika retencyjnego Leśnictwo Grabownica
oddział 64 j
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Milicz, leśnictwo Grabownica, oddział 64j.

II.2.4. Description of the procurement

Przewiduje się budowę nowej zastawki na wylocie ze zbiornika o następujących parametrach:

konstrukcja: zastawka żelbetowa,

światło: 1,00 m,

długość/szerokość: 12,20/0,30(1,00) m (z kładką),

rzędna wlotu/wylotu: 114,55 m n.p.m.,

rzędna góry budowli: 115,65 m n.p.m.,

zamknięcia: szandorowe,

umocnienie: narzut kamienny o grubości 20 cm na geowłókninie ograniczony palisadą

drewnianą – kołki Ø8 cm długości 1,00m, na długości 1,00 m od strony górnej wody oraz na

długości 2,00 m od strony dolnej wody,

Projektowana budowla spustowa będzie utrzymywała stały poziom w śródleśnym zbiorniku retencyjnym na rzędnej 115,20 m n.p.m.

Przewiduje się wykonanie przedmiotowej budowli z betonu konstrukcyjnego C37/37 na

warstwie z podbetonu C12/15 i zagęszczonej podsypce piaskowej. Dodatkowo na

projektowanej budowli spustowej planuje się wykonanie barierki ochronnej od strony górnej wody.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: długość okresu gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych”.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 041-105253](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZG.270.4.2022

Lot No: 1

Title:

Budowa urządzeń piętrzących zbiornika retencyjnego Leśnictwo Skoroszów oddział 293 c

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/05/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Maciej Szelaǵ Usługi Budowlano Ziemne Melioracyjne i Transportowe

Postal address: Niechlów

Town: Naratów 68

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 56-215

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wojciech Woziński Usługi Budowlano Ziemne Melioracyjne i Transportowe

Postal address: Niechlów

Town: Naratów 68

NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 56-215
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 126 146,41 PLN
Total value of the contract/lot: 90 379,64 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: ZG.270.4.2022

Lot No: 2

Title:

Budowa/przebudowa urządzeń piętrzących zbiornika retencyjnego Leśnictwo Grabownica oddział 64 j

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/05/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4
Number of tenders received from SMEs: 4
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 4
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: DREW-KOS Dariusz Różycki
Postal address: Tuchola
Town: ul. Chojnicka 57a
NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie
Postal code: 89-500
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 68 003,70 PLN
Total value of the contract/lot: 72 660,77 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://epuap.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://epuap.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności

Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.3. Odwołanie wobec treści

ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków

zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku

Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 21.2 i 21.3

SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego

wniesienia.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym

podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób,

aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.7. Na orzeczenie

Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego

przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa

Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://epuap.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/05/2022